

POROZUMIENIE O WSPÓŁPRACY



zawarte w dniu 6 września 2021 r. w Warszawie

pomiędzy:

Prezesem Głównego Urzędu Statystycznego – Panem dr. Dominikiem Antonim Rozkrutem, z siedzibą w Warszawie, al. Niepodległości 208, 00-925 Warszawa,

a

Fundacją Centrum Badania Opinii Społecznej z siedzibą w Warszawie, ul. Świętojerska 5/7, 00-236 Warszawa, zwaną dalej „CBOS”, NIP: 5262135442, REGON: 012908368, reprezentowaną przez:

Panią prof. dr hab. Mirosławę Grabowską – Dyrektora Centrum Badania Opinii Społecznej zwanych dalej łącznie „Stronami”.

§ 1.

1. Strony w ramach realizowania przypisanych im zadań zobowiązują się do współpracy w zakresie tworzenia, wykorzystania i poprawy jakości operatów w obszarze badań społecznych.
2. Współpraca Stron będzie dotyczyła w szczególności problematyki:
 - a) współpracy w zakresie definiowania operatów w zakresie badań społecznych,
 - b) współpracy dotyczącej poprawy jakości operatów,
 - c) udostępniania przez Główny Urząd Statystyczny, zwany dalej „GUS”, wykazu mieszkań zawartych w systemie NOBC rejestru TERYT do 10 dnia (będącego dniem roboczym) po zakończeniu opracowania danych kwartalnych – dane opracowywane są w terminie ok. 2,5 miesiąca po kwartale,
 - d) przekazywanie informacji określonych w podpunkcie c będzie odbywało się za pomocą systemu internetowego TransGUS umożliwiającego przesyłanie plików z danymi drogą elektroniczną w bezpiecznym połączeniu szyfrowanym według struktury określonej w załączniku nr 1.
 - e) udostępnienia przez GUS za pomocą usługi sieciowej możliwości weryfikacji do poziomu ulicy adresów wylosowanych w badaniach CBOS,
 - f) przekazywania przez CBOS do GUS w okresach kwartalnych do 15 dnia miesiąca następującego po kwartale informacji zwrotnych z badań społecznych dotyczących negatywnie zweryfikowanych w trakcie badań adresów (w szczególności mieszkań nieistniejących, niezamieszkanymi).
 - g) przekazywanie informacji określonych w podpunkcie f będzie odbywało się za pomocą systemu internetowego TransGUS umożliwiającego przesyłanie plików z danymi drogą elektroniczną w bezpiecznym połączeniu szyfrowanym do serwera zasobowego GUS według struktury określonej w załączniku nr 2.
3. Przekazywanie i udostępnianie informacji będzie prowadzone z zachowaniem ograniczeń wynikających z obowiązujących przepisów, w tym z uwzględnieniem tajemnicy statystycznej oraz innych tajemnic prawnie chronionych.
4. CBOS zobowiązuje się nie przekazywać otrzymanych z GUS danych osobom/podmiotom trzecim.
5. W razie zgodnej woli wszystkich stron, współpraca będzie mogła dotyczyć także dziedzin i zagadnień niewymienionych w ust. 2.

§ 2.

1. Strony mogą za obopólną zgodą tworzyć zespoły zadaniowe.
2. Do koordynacji bieżącej współpracy w zakresie zadań objętych Listem Intencyjnym strony wyznaczają:
 - a) ze strony Prezesa GUS:

Pan Ireneusz Budzyński – Dyrektor Departamentu Standardów i Rejestrów w GUS,

Pani Karolina Banaszek – Zastępca Dyrektora Departamentu Edukacji i Komunikacji w GUS,

b) ze strony CBOS:

Pan Janusz Durlik – Zastępca Dyrektora CBOS,

Pan Zbigniew Marczewski – specjalista od prób w CBOS.

§ 3.

1. Planowana współpraca ma charakter nieodpłatny, co oznacza, że żadna ze stron nie będzie powodowała dodatkowych zobowiązań, w szczególności finansowych, dla którejkolwiek ze Stron, bez zgody drugiej Strony.
2. Każda ze Stron zobowiązuje się do pokrycia kosztów działań własnych, z zachowaniem ograniczeń wynikających z obowiązujących przepisów.

§ 4.

1. Do niniejszego porozumienia mogą przystąpić kolejni interesariusze za zgodą wszystkich Stron.
2. Przystąpienie do porozumienia nowego interesariusza musi zostać sporządzone w formie pisemnego aneksu do niniejszego porozumienia pod rygorem nieważności.

§ 5.

1. Porozumienie zawiera się na czas nieokreślony.
2. Zmiana treści Porozumienia może być dokonana wyłącznie w formie pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 6.

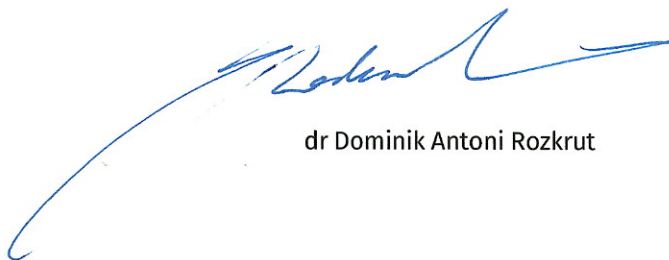
Niniejsze Porozumienie zostało sporządzone w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

§ 7.

Niniejsze Porozumienie wchodzi w życie z dniem podpisania przez Strony Porozumienia.

Prezes

Głównego Urzędu Statystycznego



dr Dominik Antoni Rozkrut

Dyrektor

Centrum Badania Opinii Społecznej



prof. dr hab. Mirosława Grabowska

Lp.	Nazwa pola	Opis pola	Długość pola	Typ pola
1.	WOJ	symbol województwa	2	Znakowy
2.	NAZ_WOJ	nazwa województwa	100	Znakowy
3.	POW	symbol powiatu	2	Znakowy
4.	NAZ_POW	nazwa powiatu	100	Znakowy
5.	GMI	symbol gminy	2	Znakowy
6.	RODZ	symbol rodzaju gminy	1	Znakowy
7.	NAZ_GMI	nazwa gminy	100	Znakowy
8.	REJON	numer rejonu statystycznego	6	Znakowy
9.	OBWOD	numer obwodu spisowego w rejonie	1	Znakowy
10.	GEO	numer obrębu ewidencyjnego	4	Znakowy
11.	SYM_MIEJ	identyfikator miejscowości	7	Znakowy
12.	NAZWA_MIEJ	nazwa miejscowości	100	Znakowy
13.	SYM_UL	identyfikator ulicy	5	Znakowy
14.	NAZWA_UL	nazwa ulicy w pełnym brzmieniu	205	Znakowy
15.	CECHA	określenie ulicy	5	Znakowy
16.	NAZWA_1	część nazwy ulicy począwszy od słowa, które decyduje o pozycji nazwy ulicy w układzie alfabetycznym, aż do końca nazwy	100	Znakowy
17.	NAZWA_2	pozostała część nazwy ulicy lub pole puste	100	Znakowy
18.	NR_DOMU	numer porządkowy nieruchomości (numer domu)	50	Znakowy
19.	NRB_NIER	numer budynku na nieruchomości	3	Numeryczny
20.	RODZ_B	rodzaj budynku (1–mieszkalny, 2–niemieszkalny, 3–z obiektem zbiorowego zakwaterowania, 0–obiekt prowizoryczny)	1	Znakowy
21.	NR_MIESZ	numer mieszkania	50	Znakowy
22.	RODZ_MIE	kod mieszkania: M – mieszkanie, PP – pomieszczenie prowizoryczne, OZ – obiekt zamknięty zamieszkały, CZ – część mieszkania konstrukcyjnego wieloczęściowego	2	Znakowy
23.	STAN_NA	data obowiązywania (ostatni dzień kwartału) w postaci: rrrr-mm-dd	10	Znakowy

Załącznik nr 2 do Porozumienia

Lp.	Nazwa pola	Opis pola	Długość pola	Typ pola
1.	ID_MIESZ	identyfikator techniczny mieszkania z systemu NOBC (rejestr TERYT)	8	Numeryczny
2.	WOJ	Symbol województwa (rejestr TERYT)	2	Znakowy
3.	NAZ_WOJ	Nazwa województwa	100	Znakowy
4.	POW	Symbol powiatu (rejestr TERYT)	2	Znakowy
5.	NAZ_POW	Nazwa powiatu	100	Znakowy
6.	GMI	Symbol gminy (rejestr TERYT)	2	Znakowy
7.	RODZ	Symbol rodzaju gminy (rejestr TERYT)	1	Znakowy
8.	NAZ_GMI	Nazwa gminy	100	Znakowy
9.	REJON	numer rejonu statystycznego	6	Znakowy
10.	OBWOD	numer obwodu spisowego w rejonie	1	Znakowy
11.	GEO	numer obrębu ewidencyjnego	4	Znakowy
12.	SYM_MIEJ	Identyfikator miejscowości (rejestr TERYT)	7	Znakowy
13.	NAZWA_MIEJ	Nazwa miejscowości	100	Znakowy
14.	SYM_UL	Identyfikator ulicy (rejestr TERYT)	5	Znakowy
15.	NAZWA_UL	nazwa ulicy w pełnym brzmieniu	205	Znakowy
16.	CECHA	Przedrostek ulicy	5	Znakowy
17.	NAZWA_1	część nazwy ulicy począwszy od słowa, które decyduje o pozycji nazwy ulicy w układzie alfabetycznym, aż do końca nazwy	100	Znakowy
18.	NAZWA_2	pozostała część nazwy ulicy lub pole puste	100	Znakowy
19.	NR_DOMU	Numer porządkowy nieruchomości (numer domu)	50	Znakowy
20.	NRB_NIER	Numer budynku na nieruchomości	3	Numeryczny
21.	RODZ_B	rodzaj budynku (1–mieszkalny, 2–niemieszkalny, 3–z obiektem zbiorowego zakwaterowania, 0–obiekt prowizoryczny)	1	Znakowy
22.	NR_MIESZ	numer mieszkania	50	Znakowy
23.	RODZ_MIE	kod mieszkania: M – mieszkanie, PP – pomieszczenie prowizoryczne, OZ – obiekt zamknięty zamieszkały, CZ – część mieszkania konstrukcyjnego wieloczęściowego	2	Znakowy
24.	STAN_NA	Okres, którego dotyczy zbiór w formacie rrrr-mm-dd	10	Znakowy
25.	PRZYCZYNA	Przykładowa kategoria przyczyn niezbadania mieszkania 01P-Długotrwała nieobecność mieszkańców (powyżej 12 miesięcy) 02P-Brak dostępu do mieszkania 03P-Brak możliwości kontaktu z mieszkańcami 04P-Brak możliwości nawiązania kontaktu z mieszkańcami m.in. z powodu podeszłego wieku, choroby, alkoholizmu 05P-Brak możliwości nawiązania kontaktu z mieszkańcami z powodu bariery językowej 06P-Odmowa wzięcia udziału w badaniu wyrażona przez wszystkie gospodarstwa domowe w danym mieszkaniu 07P- Brak mieszkania pod danym adresem 08P-Mieszkanie niezamieszkane 09P-Inne, wyżej nie wymienione	3	Znakowy